

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 293

Volume 32

12 October 1989

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3053/89 of 11 October 1989 fixing definitively the aid for sunflower seed applicable before 30 September 1989 for the 1989/90 marketing year	1
Commission Regulation (EEC) No 3054/89 of 11 October 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	18
Commission Regulation (EEC) No 3055/89 of 11 October 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	20
* Commission Regulation (EEC) No 3056/89 of 10 October 1989 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods	22
Commission Regulation (EEC) No 3057/89 of 11 October 1989 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state	25
Commission Regulation (EEC) No 3058/89 of 11 October 1989 amending Regulation (EEC) No 1623/89 on the opening of an invitation to tender for the refund for the export of barley	27
Commission Regulation (EEC) No 3059/89 of 11 October 1989 fixing the import levy on molasses	28
* Commission Regulation (EEC) No 3060/89 of 11 October 1989 amending the Annex to Regulation (EEC) No 569/88 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention	29
* Commission Regulation (EEC) No 3061/89 of 11 October 1989 amending Regulation (EEC) No 745/87 derogating from Regulation (EEC) No 2169/86 laying down detailed rules for the control and payment of the production refunds in the cereals and rice sectors	30

Contents (continued)

* Commission Regulation (EEC) No 3062/89 of 11 October 1989 establishing ceilings and Community surveillance for imports of carrots and onions originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (1990)	32
* Commission Regulation (EEC) No 3063/89 of 11 October 1989 amending Regulation (EEC) No 3578/88 laying down detailed rules for the application of the system for the automatic dismantlement of negative monetary compensatory amounts	34
Commission Regulation (EEC) No 3064/89 of 11 October 1989 fixing additional amounts for egg products	35
Commission Regulation (EEC) No 3065/89 of 11 October 1989 amending Regulation (EEC) No 2977/89 introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Uruguay	37
Commission Regulation (EEC) No 3066/89 of 11 October 1989 fixing the maximum export refund for white sugar for the 24th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89	38
Commission Regulation (EEC) No 3067/89 of 11 October 1989 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	39
Commission Regulation (EEC) No 3068/89 of 11 October 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	43
* Information regarding the date of entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Socialist Republic of Romania amending Annex II to the Protocol annexed to the Agreement on trade in industrial products	44

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3053/89

of 11 October 1989

**fixing definitively the aid for sunflower seed applicable before 30 September 1989
for the 1989/90 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2902/89⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1129/89 of 27 April 1989 amending Regulation (EEC) No 1678/85 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾ adopts the new agricultural conversion rates; whereas, for the implementation of Article 6 of Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁵⁾, the amounts in national currency of the aid fixed in advance by the regulations adopted before 10 May 1989, which took account of the agricultural conversion rates applying at the dates of their entries into force, should be adjusted for the months concerned by the new agricultural conversion rates;

Whereas, between 1 April and 30 September 1989, the provisional amounts of the aid applying for the months of August 1989 to January 1990 took account of the abatement in the aid fixed by the Commission for the 1988/89 marketing year pursuant to Article 32a of Commission Regulation (EEC) No 2681/83 of 21

September 1983 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1966/89⁽⁷⁾; whereas those amounts needed to be fixed, subject to the decision of the Commission as a result of the lack of a regulation fixing the adjustment to be made to the aid for the 1989/90 marketing year;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2957/89⁽⁸⁾ fixes the adjustment in the subsidy for sunflower seed for the 1989/90 marketing year;

Whereas, between 1 April and 10 May 1989 as regards sunflower seed, the provisional amounts of the subsidy applying for the months of August 1989 to January 1990 took account of the target price and the monthly increases in that price, applying in the 1988/89 marketing year or proposed by the Commission to the Council for the 1989/90 marketing year; whereas those amounts needed to be fixed, subject to decisions of the Council as a result of the lack of a regulation fixing the target price and of a regulation fixing the monthly increases in that price for the 1989/90 marketing year;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1228/89⁽⁹⁾ fixes the target price and the intervention price for sunflower seed for the 1989/90 marketing year; whereas Council Regulation (EEC) No 1229/89⁽¹⁰⁾ fixes the monthly increases in the target price and the intervention price for sunflower seed for the 1989/90 marketing year;

Whereas the amounts of the aid applying provisionally for the seeds in question should accordingly be replaced and they should be fixed definitively,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 280, 29. 9. 1989, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 119, 29. 4. 1989, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 30.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 30. 9. 1989, p. 91.

⁽⁹⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 20.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 22.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of the aid for sunflower seed fixed in advance for August 1989 to January 1990 as set out in the Annexes to Commission Regulations (EEC) No 851/89 ⁽¹⁾, (EEC) No 899/89 ⁽²⁾, (EEC) No 964/89 ⁽³⁾, (EEC) No 1034/89 ⁽⁴⁾, (EEC) No 1109/89 ⁽⁵⁾, (EEC) No 1168/89 ⁽⁶⁾, (EEC) No 1205/89 ⁽⁷⁾, (EEC) No 1266/89 ⁽⁸⁾, (EEC) No 1303/89 ⁽⁹⁾, (EEC) No 1345/89 ⁽¹⁰⁾, (EEC) No 1377/89 ⁽¹¹⁾, (EEC) No 1442/89 ⁽¹²⁾, (EEC) No 1465/89 ⁽¹³⁾, (EEC) No 1510/89 ⁽¹⁴⁾, (EEC) No 1603/89 ⁽¹⁵⁾, (EEC) No 1633/89 ⁽¹⁶⁾, (EEC) No 1650/89 ⁽¹⁷⁾, (EEC) No 1705/89 ⁽¹⁸⁾, (EEC) No 1724/89 ⁽¹⁹⁾, (EEC) No 1740/89 ⁽²⁰⁾, (EEC) No 1803/89 ⁽²¹⁾, (EEC) No 1912/89 ⁽²²⁾, (EEC) No 1933/89 ⁽²³⁾, (EEC) No 2040/89 ⁽²⁴⁾, (EEC) No 2075/89 ⁽²⁵⁾, (EEC) No 2183/89 ⁽²⁶⁾,

(EEC) No 2270/89 ⁽²⁷⁾, (EEC) No 2342/89 ⁽²⁸⁾, (EEC) No 2387/89 ⁽²⁹⁾, (EEC) No 2467/89 ⁽³⁰⁾, (EEC) No 2490/89 ⁽³¹⁾, (EEC) No 2501/89 ⁽³²⁾, (EEC) No 2519/89 ⁽³³⁾, (EEC) No 2550/89 ⁽³⁴⁾, (EEC) No 2585/89 ⁽³⁵⁾, (EEC) No 2606/89 ⁽³⁶⁾, (EEC) No 2617/89 ⁽³⁷⁾, (EEC) No 2645/89 ⁽³⁸⁾, (EEC) No 2686/89 ⁽³⁹⁾, (EEC) No 2720/89 ⁽⁴⁰⁾, (EEC) No 2742/89 ⁽⁴¹⁾, (EEC) No 2785/89 ⁽⁴²⁾, (EEC) No 2816/89 ⁽⁴³⁾ and (EEC) No 2884/89 ⁽⁴⁴⁾ fixing the amount of the subsidy on oil seeds are replaced by the amounts given in the tables in the Annex hereto, which are hereby fixed definitively from the date of entry into force of each of the Regulations concerned.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 89, 1. 4. 1989, p. 56.
⁽²⁾ OJ No L 94, 7. 4. 1989, p. 34.
⁽³⁾ OJ No L 102, 14. 4. 1989, p. 45.
⁽⁴⁾ OJ No L 110, 21. 4. 1989, p. 31.
⁽⁵⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1989, p. 48.
⁽⁶⁾ OJ No L 121, 29. 4. 1989, p. 27.
⁽⁷⁾ OJ No L 123, 4. 5. 1989, p. 38.
⁽⁸⁾ OJ No L 126, 9. 5. 1989, p. 23.
⁽⁹⁾ OJ No L 130, 12. 5. 1989, p. 22.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 134, 17. 5. 1989, p. 20.
⁽¹¹⁾ OJ No L 137, 20. 5. 1989, p. 29.
⁽¹²⁾ OJ No L 143, 26. 5. 1989, p. 25.
⁽¹³⁾ OJ No L 144, 27. 5. 1989, p. 41.
⁽¹⁴⁾ OJ No L 148, 1. 6. 1989, p. 32.
⁽¹⁵⁾ OJ No L 157, 9. 6. 1989, p. 19.
⁽¹⁶⁾ OJ No L 159, 10. 6. 1989, p. 45.
⁽¹⁷⁾ OJ No L 162, 13. 6. 1989, p. 35.
⁽¹⁸⁾ OJ No L 166, 16. 6. 1989, p. 32.
⁽¹⁹⁾ OJ No L 168, 17. 6. 1989, p. 35.
⁽²⁰⁾ OJ No L 171, 20. 6. 1989, p. 36.
⁽²¹⁾ OJ No L 176, 23. 6. 1989, p. 42.
⁽²²⁾ OJ No L 184, 30. 6. 1989, p. 37.
⁽²³⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 48.
⁽²⁴⁾ OJ No L 193, 8. 7. 1989, p. 33.
⁽²⁵⁾ OJ No L 196, 12. 7. 1989, p. 32.
⁽²⁶⁾ OJ No L 208, 20. 7. 1989, p. 30.

⁽²⁷⁾ OJ No L 216, 27. 7. 1989, p. 63.
⁽²⁸⁾ OJ No L 222, 1. 8. 1989, p. 21.
⁽²⁹⁾ OJ No L 225, 3. 8. 1989, p. 45.
⁽³⁰⁾ OJ No L 234, 11. 8. 1989, p. 38.
⁽³¹⁾ OJ No L 238, 15. 8. 1989, p. 31.
⁽³²⁾ OJ No L 240, 17. 8. 1989, p. 18.
⁽³³⁾ OJ No L 242, 18. 8. 1989, p. 29.
⁽³⁴⁾ OJ No L 246, 23. 8. 1989, p. 17.
⁽³⁵⁾ OJ No L 249, 25. 8. 1989, p. 65.
⁽³⁶⁾ OJ No L 251, 29. 8. 1989, p. 14.
⁽³⁷⁾ OJ No L 252, 30. 8. 1989, p. 28.
⁽³⁸⁾ OJ No L 255, 1. 9. 1989, p. 32.
⁽³⁹⁾ OJ No L 259, 6. 9. 1989, p. 14.
⁽⁴⁰⁾ OJ No L 262, 8. 9. 1989, p. 38.
⁽⁴¹⁾ OJ No L 264, 12. 9. 1989, p. 7.
⁽⁴²⁾ OJ No L 268, 15. 9. 1989, p. 51.
⁽⁴³⁾ OJ No L 271, 20. 9. 1989, p. 22.
⁽⁴⁴⁾ OJ No L 277, 27. 9. 1989, p. 23.

ANNEX

AMOUNTS OF AID FOR SUNFLOWER SEED

TABLE A

Gross aid in the Member States of the Community as constituted on 31 December 1985⁽¹⁾

(ECU per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	27,721					
899/89	7. 4. 1989	27,730					
964/89	14. 4. 1989	27,744					
1034/89	21. 4. 1989	26,500					
1109/89	28. 4. 1989	26,746					
1168/89	1. 5. 1989	26,746	26,746				
1205/89	4. 5. 1989	26,117	26,117				
1266/89	9. 5. 1989	25,560	25,560				
1303/89	12. 5. 1989	25,152	25,152				
1345/89	18. 5. 1989	25,407	25,407				
1377/89	22. 5. 1989	25,610	25,610				
1442/89	26. 5. 1989	25,528	25,528				
1465/89	27. 5. 1989	25,108	25,108				
1510/89	1. 6. 1989	26,349	26,349	26,349			
1603/89	9. 6. 1989	26,132	26,132	26,132			
1633/89	12. 6. 1989	26,216	26,216	26,216			
1650/89	13. 6. 1989	26,837	27,733	27,733			
1705/89	16. 6. 1989	26,478	26,478	26,478			
1724/89	17. 6. 1989	25,982	25,982	25,982			
1740/89	20. 6. 1989	26,657	26,657	26,657			
1803/89	23. 6. 1989	25,662	25,662	25,662			
1912/89	30. 6. 1989	26,069	26,069	26,069			
1933/89	1. 7. 1989	27,545	27,676	27,854	28,138		
2040/89	8. 7. 1989	26,711	26,842	28,262	27,127		
2075/89	12. 7. 1989	26,889	27,020	28,262	27,127		
2183/89	20. 7. 1989	27,389	27,520	28,762	27,627		
2270/89	27. 7. 1989	27,889	28,020	28,762	28,127		
2342/89	1. 8. 1989	28,154	28,285	29,114	29,124	29,116	
2387/89	3. 8. 1989	28,654	28,785	29,614	29,624	29,616	
2467/89	11. 8. 1989	28,654	28,785	29,614	29,624	29,616	
2490/89	15. 8. 1989	28,154	28,285	29,114	29,124	29,116	
2501/89	17. 8. 1989	28,642	28,773	29,597	29,590	29,582	
2519/89	18. 8. 1989	27,416	27,929	28,990	29,253	29,434	
2550/89	23. 8. 1989	27,416	27,738	28,444	29,253	29,434	
2585/89	25. 8. 1989	26,668	27,653	28,165	28,496	28,827	
2606/89	29. 8. 1989	27,187	28,163	28,560	28,891	29,222	
2617/89	30. 8. 1989	27,228	28,169	29,131	29,462	29,793	
2645/89	1. 9. 1989		28,764	28,895	29,203	29,534	29,865
2686/89	6. 9. 1989		28,681	28,812	29,296	29,627	29,791
2720/89	8. 9. 1989		29,192	29,323	29,543	29,874	30,038
2742/89	12. 9. 1989		28,839	28,970	29,631	29,962	30,143
2785/89	15. 9. 1989		29,201	29,332	29,463	29,794	30,041
2816/89	20. 9. 1989		29,381	29,512	29,643	29,974	30,180
2884/89	27. 9. 1989		28,808	28,939	29,236	29,567	29,815

(¹) For seed harvested in Spain or Portugal, the amounts of the gross aid from 1 April 1989, where fixed in advance for the months of August 1989 to January 1990, are ECU 6,89 per 100 kg and ECU 0 per 100 kg respectively.

TABLE B

Seed harvested and processed in the BLEU

(Bfrs/Lfrs per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	1 338,56					
899/89	7. 4. 1989	1 339,00					
964/89	14. 4. 1989	1 339,67					
1034/89	21. 4. 1989	1 279,60					
1109/89	28. 4. 1989	1 291,48					
1168/89	1. 5. 1989	1 291,48	1 291,48				
1205/89	4. 5. 1989	1 261,11	1 261,11				
1266/89	9. 5. 1989	1 234,21	1 234,21				
1303/89	12. 5. 1989	1 214,51	1 214,51				
1345/89	18. 5. 1989	1 226,83	1 226,83				
1377/89	22. 5. 1989	1 236,63	1 236,63				
1442/89	26. 5. 1989	1 232,67	1 232,67				
1465/89	27. 5. 1989	1 212,39	1 212,39				
1510/89	1. 6. 1989	1 272,31	1 272,31	1 272,31			
1603/89	9. 6. 1989	1 261,83	1 261,83	1 261,83			
1633/89	12. 6. 1989	1 265,89	1 265,89	1 265,89			
1650/89	13. 6. 1989	1 295,88	1 339,14	1 339,14			
1705/89	16. 6. 1989	1 278,54	1 278,54	1 278,54			
1724/89	17. 6. 1989	1 254,59	1 254,59	1 254,59			
1740/89	20. 6. 1989	1 287,18	1 287,18	1 287,18			
1803/89	23. 6. 1989	1 239,14	1 239,14	1 239,14			
1912/89	30. 6. 1989	1 258,79	1 258,79	1 258,79			
1933/89	1. 7. 1989	1 330,06	1 336,39	1 344,98	1 358,70		
2040/89	8. 7. 1989	1 289,79	1 296,12	1 364,68	1 309,88		
2075/89	12. 7. 1989	1 298,39	1 304,71	1 364,68	1 309,88		
2183/89	20. 7. 1989	1 322,53	1 328,86	1 388,83	1 334,02		
2270/89	27. 7. 1989	1 346,67	1 353,00	1 388,83	1 358,17		
2342/89	1. 8. 1989	1 359,47	1 365,79	1 405,82	1 406,31	1 405,92	
2387/89	3. 8. 1989	1 383,61	1 389,94	1 429,97	1 430,45	1 430,06	
2467/89	11. 8. 1989	1 383,61	1 389,94	1 429,97	1 430,45	1 430,06	
2490/89	15. 8. 1989	1 359,47	1 365,79	1 405,82	1 406,31	1 405,92	
2501/89	17. 8. 1989	1 383,03	1 389,36	1 429,15	1 428,81	1 428,42	
2519/89	18. 8. 1989	1 323,83	1 348,60	1 399,84	1 412,54	1 421,28	
2550/89	23. 8. 1989	1 323,83	1 339,38	1 373,47	1 412,54	1 421,28	
2585/89	25. 8. 1989	1 287,72	1 335,28	1 360,00	1 375,98	1 391,97	
2606/89	29. 8. 1989	1 312,78	1 359,90	1 379,07	1 395,06	1 411,04	
2617/89	30. 8. 1989	1 314,76	1 360,19	1 406,65	1 422,63	1 438,61	
2645/89	1. 9. 1989		1 388,92	1 395,25	1 410,12	1 426,11	1 442,09
2686/89	6. 9. 1989		1 384,92	1 391,24	1 414,61	1 430,60	1 438,52
2720/89	8. 9. 1989		1 409,59	1 415,92	1 426,54	1 442,52	1 450,44
2742/89	12. 9. 1989		1 392,55	1 398,87	1 430,79	1 446,77	1 455,51
2785/89	15. 9. 1989		1 410,03	1 416,35	1 422,68	1 438,66	1 450,59
2816/89	20. 9. 1989		1 418,72	1 425,04	1 431,37	1 447,35	1 457,30
2884/89	27. 9. 1989		1 391,05	1 397,37	1 411,72	1 427,70	1 439,67

TABLE C

Seed harvested and processed in Denmark

(Dkr per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	247,55					
899/89	7. 4. 1989	247,63					
964/89	14. 4. 1989	247,76					
1034/89	21. 4. 1989	236,65					
1109/89	28. 4. 1989	238,84					
1168/89	1. 5. 1989	238,84	238,84				
1205/89	4. 5. 1989	233,23	233,23				
1266/89	9. 5. 1989	228,25	228,25				
1303/89	12. 5. 1989	224,61	224,61				
1345/89	18. 5. 1989	226,89	226,89				
1377/89	22. 5. 1989	228,70	228,70				
1442/89	26. 5. 1989	227,97	227,97				
1465/89	27. 5. 1989	224,22	224,22				
1510/89	1. 6. 1989	235,30	235,30	235,30			
1603/89	9. 6. 1989	233,36	233,36	233,36			
1633/89	12. 6. 1989	234,11	234,11	234,11			
1650/89	13. 6. 1989	239,66	247,66	247,66			
1705/89	16. 6. 1989	236,45	236,45	236,45			
1724/89	17. 6. 1989	232,02	232,02	232,02			
1740/89	20. 6. 1989	238,05	238,05	238,05			
1803/89	23. 6. 1989	229,16	229,16	229,16			
1912/89	30. 6. 1989	232,80	232,80	232,80			
1933/89	1. 7. 1989	245,98	247,15	248,74	251,27		
2040/89	8. 7. 1989	238,53	239,70	252,38	242,25		
2075/89	12. 7. 1989	240,12	241,29	252,38	242,25		
2183/89	20. 7. 1989	244,59	245,76	256,85	246,71		
2270/89	27. 7. 1989	249,05	250,22	256,85	251,18		
2342/89	1. 8. 1989	251,42	252,59	259,99	260,08	260,01	
2387/89	3. 8. 1989	255,88	257,05	264,46	264,54	264,47	
2467/89	11. 8. 1989	255,88	257,05	264,46	264,54	264,47	
2490/89	15. 8. 1989	251,42	252,59	259,99	260,08	260,01	
2501/89	17. 8. 1989	255,78	256,94	264,30	264,24	264,17	
2519/89	18. 8. 1989	244,83	249,41	258,88	261,23	262,85	
2550/89	23. 8. 1989	244,83	247,70	254,01	261,23	262,85	
2585/89	25. 8. 1989	238,15	246,94	251,52	254,47	257,43	
2606/89	29. 8. 1989	242,78	251,50	255,04	258,00	260,95	
2617/89	30. 8. 1989	243,15	251,55	260,14	263,10	266,05	
2645/89	1. 9. 1989		256,86	258,03	260,78	263,74	266,70
2686/89	6. 9. 1989		256,12	257,29	261,62	264,57	266,04
2720/89	8. 9. 1989		260,69	261,86	263,82	266,78	268,24
2742/89	12. 9. 1989		257,53	258,70	264,61	267,56	269,18
2785/89	15. 9. 1989		260,77	261,94	263,11	266,06	268,27
2816/89	20. 9. 1989		262,37	263,54	264,71	267,67	269,51
2884/89	27. 9. 1989		257,26	258,43	261,08	264,04	266,25

TABLE D

Seed harvested and processed in Germany

(DM per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	65,86					
899/89	7. 4. 1989	65,87					
964/89	14. 4. 1989	65,90					
1034/89	21. 4. 1989	62,99					
1109/89	28. 4. 1989	63,57					
1168/89	1. 5. 1989	63,57	63,57				
1205/89	4. 5. 1989	62,09	62,09				
1266/89	9. 5. 1989	60,79	60,79				
1303/89	12. 5. 1989	59,84	59,84				
1345/89	18. 5. 1989	60,43	60,43				
1377/89	22. 5. 1989	60,91	60,91				
1442/89	26. 5. 1989	60,72	60,72				
1465/89	27. 5. 1989	59,73	59,73				
1510/89	1. 6. 1989	62,64	62,64	62,64			
1603/89	9. 6. 1989	62,13	62,13	62,13			
1633/89	12. 6. 1989	62,33	62,33	62,33			
1650/89	13. 6. 1989	63,78	65,88	65,88			
1705/89	16. 6. 1989	62,94	62,95	62,95			
1724/89	17. 6. 1989	61,78	61,79	61,79			
1740/89	20. 6. 1989	63,36	63,37	63,37			
1803/89	23. 6. 1989	61,03	61,05	61,05			
1912/89	30. 6. 1989	61,98	62,00	62,00			
1933/89	1. 7. 1989	65,44	65,74	66,18	66,85		
2040/89	8. 7. 1989	63,49	63,79	67,12	64,46		
2075/89	12. 7. 1989	63,90	64,21	67,12	64,46		
2183/89	20. 7. 1989	65,07	65,38	68,29	65,64		
2270/89	27. 7. 1989	66,24	66,55	68,29	66,81		
2342/89	1. 8. 1989	66,86	67,17	69,11	69,14	69,13	
2387/89	3. 8. 1989	68,03	68,34	70,28	70,31	70,30	
2467/89	11. 8. 1989	68,03	68,34	70,28	70,31	70,30	
2490/89	15. 8. 1989	66,86	67,17	69,11	69,14	69,13	
2501/89	17. 8. 1989	68,01	68,31	70,24	70,23	70,22	
2519/89	18. 8. 1989	65,14	66,34	68,82	69,44	69,87	
2550/89	23. 8. 1989	65,14	65,89	67,54	69,44	69,87	
2585/89	25. 8. 1989	63,38	65,69	66,89	67,67	68,45	
2606/89	29. 8. 1989	64,60	66,88	67,81	68,59	69,38	
2617/89	30. 8. 1989	64,70	66,90	69,15	69,93	70,71	
2645/89	1. 9. 1989		68,29	68,60	69,32	70,11	70,89
2686/89	6. 9. 1989		68,10	68,40	69,54	70,32	70,71
2720/89	8. 9. 1989		69,29	69,60	70,12	70,90	71,29
2742/89	12. 9. 1989		68,47	68,77	70,33	71,11	71,54
2785/89	15. 9. 1989		69,31	69,62	69,93	70,71	71,30
2816/89	20. 9. 1989		69,74	70,04	70,36	71,14	71,62
2884/89	27. 9. 1989		68,39	68,70	69,40	70,18	70,77

TABLE E

Seed harvested and processed in Greece

(Dr per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	4 567,36					
899/89	7. 4. 1989	4 573,19					
964/89	14. 4. 1989	4 555,94					
1034/89	21. 4. 1989	4 298,39					
1109/89	28. 4. 1989	4 318,09					
1168/89	1. 5. 1989	4 318,09	4 318,09				
1205/89	4. 5. 1989	4 190,80	4 190,80				
1266/89	9. 5. 1989	4 078,09	4 078,09				
1303/89	12. 5. 1989	3 995,90	3 995,90				
1345/89	18. 5. 1989	4 047,32	4 047,32				
1377/89	22. 5. 1989	4 088,40	4 088,40				
1442/89	26. 5. 1989	4 044,24	4 044,24				
1465/89	27. 5. 1989	3 958,73	3 958,73				
1510/89	1. 6. 1989	4 247,67	4 211,40	4 211,40			
1603/89	9. 6. 1989	4 185,76	4 146,09	4 146,09			
1633/89	12. 6. 1989	4 202,79	4 163,27	4 163,27			
1650/89	13. 6. 1989	4 328,69	4 473,62	4 473,62			
1705/89	16. 6. 1989	4 234,86	4 177,80	4 177,80			
1724/89	17. 6. 1989	4 133,81	4 075,42	4 075,42			
1740/89	20. 6. 1989	4 271,32	4 214,76	4 214,76			
1803/89	23. 6. 1989	4 041,31	3 952,90	3 952,90			
1912/89	30. 6. 1989	4 106,42	4 027,48	4 027,48			
1933/89	1. 7. 1989	4 473,29	4 437,18	4 401,41	4 452,23		
2040/89	8. 7. 1989	4 288,63	4 240,99	4 467,12	4 219,24		
2075/89	12. 7. 1989	4 311,42	4 264,50	4 454,59	4 205,79		
2183/89	20. 7. 1989	4 455,18	4 432,11	4 640,92	4 398,21		
2270/89	27. 7. 1989	4 554,60	4 537,45	4 639,83	4 500,50		
2342/89	1. 8. 1989	4 632,32	4 634,63	4 760,97	4 706,81	4 697,22	
2387/89	3. 8. 1989	4 732,00	4 735,53	4 865,58	4 813,49	4 803,95	
2467/89	11. 8. 1989	4 732,00	4 736,83	4 868,27	4 811,90	4 802,34	
2490/89	15. 8. 1989	4 631,56	4 635,81	4 766,25	4 708,48	4 698,92	
2501/89	17. 8. 1989	4 729,59	4 733,02	4 864,74	4 806,77	4 797,24	
2519/89	18. 8. 1989	4 483,30	4 562,45	4 740,89	4 737,10	4 766,64	
2550/89	23. 8. 1989	4 483,30	4 523,84	4 629,48	4 737,10	4 766,64	
2585/89	25. 8. 1989	4 333,03	4 509,34	4 576,96	4 584,27	4 644,82	
2606/89	29. 8. 1989	4 437,29	4 612,35	4 657,46	4 665,86	4 726,40	
2617/89	30. 8. 1989	4 460,67	4 628,00	4 787,57	4 797,49	4 858,00	
2645/89	1. 9. 1989		4 768,10	4 781,70	4 805,75	4 826,50	4 886,96
2686/89	6. 9. 1989		4 751,49	4 765,03	4 824,58	4 845,53	4 871,82
2720/89	8. 9. 1989		4 853,77	4 870,31	4 875,78	4 904,48	4 930,83
2742/89	12. 9. 1989		4 783,11	4 799,47	4 893,59	4 922,45	4 952,27
2785/89	15. 9. 1989		4 855,57	4 870,08	4 858,46	4 888,37	4 931,66
2816/89	20. 9. 1989		4 891,60	4 906,22	4 894,91	4 925,12	4 960,04
2884/89	27. 9. 1989		4 760,72	4 764,50	4 779,33	4 798,70	4 842,10

TABLE F

Seed harvested in Spain and processed in other Member States⁽¹⁾

(Pta per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	3 359,52					
899/89	7. 4. 1989	3 363,08					
964/89	14. 4. 1989	3 365,78					
1034/89	21. 4. 1989	3 188,48					
1109/89	28. 4. 1989	3 229,56					
1168/89	1. 5. 1989	3 229,56	3 229,56				
1205/89	4. 5. 1989	3 138,36	3 138,36				
1266/89	9. 5. 1989	3 057,61	3 057,61				
1303/89	12. 5. 1989	2 990,71	2 990,71				
1345/89	18. 5. 1989	3 033,51	3 033,51				
1377/89	22. 5. 1989	3 062,96	3 062,96				
1442/89	26. 5. 1989	3 025,23	3 025,23				
1465/89	27. 5. 1989	2 963,83	2 963,83				
1510/89	1. 6. 1989	3 133,49	3 120,17	3 120,17			
1603/89	9. 6. 1989	3 059,83	3 045,70	3 045,70			
1633/89	12. 6. 1989	3 072,31	3 058,24	3 058,24			
1650/89	13. 6. 1989	3 164,58	3 284,60	3 284,60			
1705/89	16. 6. 1989	3 064,36	3 048,50	3 048,50			
1724/89	17. 6. 1989	2 989,61	2 973,38	2 973,38			
1740/89	20. 6. 1989	3 091,34	3 075,60	3 075,60			
1803/89	23. 6. 1989	2 947,19	2 932,76	2 932,76			
1912/89	30. 6. 1989	3 066,42	3 054,10	3 054,10			
1933/89	1. 7. 1989	3 284,74	3 304,06	3 319,05	3 362,49		
2040/89	8. 7. 1989	3 161,41	3 170,20	3 368,78	3 200,84		
2075/89	12. 7. 1989	3 225,68	3 234,32	3 404,31	3 238,87		
2183/89	20. 7. 1989	3 298,19	3 300,93	3 468,97	3 302,88		
2270/89	27. 7. 1989	3 380,09	3 384,56	3 478,47	3 386,66		
2342/89	1. 8. 1989	3 418,70	3 437,79	3 544,76	3 533,39	3 533,86	
2387/89	3. 8. 1989	3 491,56	3 510,65	3 621,43	3 610,88	3 611,41	
2467/89	11. 8. 1989	3 491,56	3 510,65	3 622,17	3 612,30	3 612,85	
2490/89	15. 8. 1989	3 418,70	3 437,79	3 549,07	3 538,84	3 539,40	
2501/89	17. 8. 1989	3 489,81	3 508,90	3 617,41	3 606,05	3 606,58	
2519/89	18. 8. 1989	3 311,16	3 385,91	3 528,59	3 556,52	3 584,83	
2550/89	23. 8. 1989	3 311,16	3 358,08	3 448,69	3 556,52	3 584,83	
2585/89	25. 8. 1989	3 202,16	3 345,70	3 407,46	3 445,36	3 495,71	
2606/89	29. 8. 1989	3 277,79	3 420,01	3 465,26	3 503,41	3 553,76	
2617/89	30. 8. 1989	3 289,77	3 426,62	3 554,29	3 592,78	3 643,12	
2645/89	1. 9. 1989		3 513,16	3 532,21	3 565,89	3 605,31	3 655,65
2686/89	6. 9. 1989		3 501,09	3 520,14	3 579,48	3 618,95	3 644,80
2720/89	8. 9. 1989		3 575,40	3 594,46	3 616,68	3 655,97	3 681,82
2742/89	12. 9. 1989		3 524,07	3 543,12	3 629,53	3 668,87	3 697,22
2785/89	15. 9. 1989		3 576,71	3 595,73	3 603,78	3 643,11	3 681,13
2816/89	20. 9. 1989		3 602,89	3 621,91	3 630,08	3 669,52	3 701,52
2884/89	27. 9. 1989		3 519,56	3 538,61	3 572,71	3 612,75	3 650,92

(¹) The amount of the final aid for seed harvested and processed in Spain, where fixed in advance for the months of August 1989 to January 1990, is Pta 1 053,45 per 100 kg.

TABLE G

Compensatory aid in Spain

(Pta per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	3 311,73					
899/89	7. 4. 1989	3 318,16					
964/89	14. 4. 1989	3 318,95					
1034/89	21. 4. 1989	3 139,74					
1109/89	28. 4. 1989	3 182,73					
1168/89	1. 5. 1989	3 182,73	3 182,73				
1205/89	4. 5. 1989	3 090,10	3 090,10				
1266/89	9. 5. 1989	3 008,87	3 008,87				
1303/89	12. 5. 1989	2 941,49	2 941,49				
1345/89	18. 5. 1989	2 985,25	2 985,25				
1377/89	22. 5. 1989	3 015,17	3 015,17				
1442/89	26. 5. 1989	2 977,44	2 977,44				
1465/89	27. 5. 1989	2 915,57	2 915,57				
1510/89	1. 6. 1989	3 085,70	3 072,38	3 072,38			
1603/89	9. 6. 1989	3 012,04	2 997,91	2 997,91			
1633/89	12. 6. 1989	3 025,48	3 011,40	3 011,40			
1650/89	13. 6. 1989	3 118,71	3 238,73	3 238,73			
1705/89	16. 6. 1989	3 018,49	3 002,62	3 002,62			
1724/89	17. 6. 1989	2 944,21	2 927,98	2 927,98			
1740/89	20. 6. 1989	3 045,47	3 029,73	3 029,73			
1803/89	23. 6. 1989	2 900,84	2 886,41	2 886,41			
1912/89	30. 6. 1989	3 018,63	3 006,32	3 006,32			
1933/89	1. 7. 1989	3 236,47	3 255,80	3 270,78	3 314,22		
2040/89	8. 7. 1989	3 111,71	3 120,50	3 319,08	3 151,14		
2075/89	12. 7. 1989	3 175,98	3 184,62	3 354,61	3 189,17		
2183/89	20. 7. 1989	3 248,49	3 251,23	3 421,18	3 255,09		
2270/89	27. 7. 1989	3 333,25	3 337,73	3 431,64	3 339,83		
2342/89	1. 8. 1989	3 372,35	3 391,44	3 498,40	3 487,04	3 487,51	
2387/89	3. 8. 1989	3 446,16	3 465,25	3 576,03	3 565,48	3 566,01	
2467/89	11. 8. 1989	3 447,60	3 466,69	3 578,21	3 568,33	3 568,88	
2490/89	15. 8. 1989	3 371,39	3 390,48	3 503,19	3 492,97	3 493,52	
2501/89	17. 8. 1989	3 443,46	3 462,55	3 572,49	3 561,13	3 561,66	
2519/89	18. 8. 1989	3 265,29	3 340,04	3 482,72	3 510,65	3 538,96	
2550/89	23. 8. 1989	3 265,29	3 312,21	3 402,82	3 510,65	3 538,96	
2585/89	25. 8. 1989	3 154,85	3 298,39	3 360,15	3 398,05	3 448,40	
2606/89	29. 8. 1989	3 230,96	3 373,18	3 418,43	3 456,58	3 506,93	
2617/89	30. 8. 1989	3 243,42	3 380,27	3 507,94	3 546,42	3 596,77	
2645/89	1. 9. 1989		3 467,28	3 486,34	3 520,02	3 559,44	3 609,78
2686/89	6. 9. 1989		3 454,25	3 473,31	3 532,65	3 572,12	3 596,06
2720/89	8. 9. 1989		3 528,09	3 547,15	3 569,37	3 608,66	3 632,60
2742/89	12. 9. 1989		3 476,75	3 495,81	3 582,22	3 621,56	3 648,19
2785/89	15. 9. 1989		3 528,45	3 547,46	3 555,51	3 594,85	3 631,91
2816/89	20. 9. 1989		3 554,63	3 573,64	3 581,81	3 621,25	3 651,82
2884/89	27. 9. 1989		3 469,86	3 488,91	3 524,92	3 564,96	3 602,18

TABLE H

Seed harvested and processed in France

(FF per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	210,33					
899/89	7. 4. 1989	210,40					
964/89	14. 4. 1989	210,51					
1034/89	21. 4. 1989	200,74					
1109/89	28. 4. 1989	202,67					
1168/89	1. 5. 1989	202,67	202,67				
1205/89	4. 5. 1989	197,73	197,73				
1266/89	9. 5. 1989	193,36	193,36				
1303/89	12. 5. 1989	190,16	190,16				
1345/89	18. 5. 1989	192,16	192,16				
1377/89	22. 5. 1989	193,75	193,75				
1442/89	26. 5. 1989	193,11	193,11				
1465/89	27. 5. 1989	189,81	189,81				
1510/89	1. 6. 1989	199,55	199,55	199,55			
1603/89	9. 6. 1989	197,85	197,85	197,85			
1633/89	12. 6. 1989	198,51	198,51	198,51			
1650/89	13. 6. 1989	203,39	210,42	210,42			
1705/89	16. 6. 1989	200,57	200,57	200,57			
1724/89	17. 6. 1989	196,67	196,67	196,67			
1740/89	20. 6. 1989	201,97	201,97	201,97			
1803/89	23. 6. 1989	194,16	194,16	194,16			
1912/89	30. 6. 1989	197,36	197,36	197,36			
1933/89	1. 7. 1989	208,95	209,97	211,37	213,56		
2040/89	8. 7. 1989	202,40	203,43	214,57	205,62		
2075/89	12. 7. 1989	203,79	204,82	214,57	205,62		
2183/89	20. 7. 1989	207,72	208,75	218,50	209,54		
2270/89	27. 7. 1989	211,65	212,67	218,50	213,47		
2342/89	1. 8. 1989	213,73	214,76	221,26	221,30	221,19	
2387/89	3. 8. 1989	217,65	218,68	225,19	225,22	225,12	
2467/89	11. 8. 1989	217,65	218,68	225,19	225,22	225,12	
2490/89	15. 8. 1989	213,73	214,76	221,26	221,30	221,19	
2501/89	17. 8. 1989	217,56	218,59	225,06	224,96	224,85	
2519/89	18. 8. 1989	207,93	211,96	220,29	222,31	223,69	
2550/89	23. 8. 1989	207,93	210,46	216,00	222,31	223,69	
2585/89	25. 8. 1989	202,06	209,79	213,81	216,37	218,92	
2606/89	29. 8. 1989	206,13	213,80	216,91	219,47	222,02	
2617/89	30. 8. 1989	206,46	213,84	221,40	223,95	226,51	
2645/89	1. 9. 1989		218,52	219,55	221,92	224,47	227,03
2686/89	6. 9. 1989		217,86	218,89	222,65	225,20	226,45
2720/89	8. 9. 1989		221,88	222,91	224,59	227,14	228,39
2742/89	12. 9. 1989		219,11	220,13	225,28	227,83	229,21
2785/89	15. 9. 1989		221,95	222,98	223,96	226,52	228,41
2816/89	20. 9. 1989		223,36	224,39	225,37	227,93	229,50
2884/89	27. 9. 1989		218,86	219,89	222,18	224,73	226,64

TABLE I

Seed harvested and processed in Ireland

(€ Irl per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	23,409					
899/89	7. 4. 1989	23,417					
964/89	14. 4. 1989	23,429					
1034/89	21. 4. 1989	22,342					
1109/89	28. 4. 1989	22,557					
1168/89	1. 5. 1989	22,557	22,557				
1205/89	4. 5. 1989	22,007	22,007				
1266/89	9. 5. 1989	21,521	21,521				
1303/89	12. 5. 1989	21,164	21,164				
1345/89	18. 5. 1989	21,387	21,387				
1377/89	22. 5. 1989	21,564	21,564				
1442/89	26. 5. 1989	21,493	21,493				
1465/89	27. 5. 1989	21,126	21,126				
1510/89	1. 6. 1989	22,210	22,210	22,210			
1603/89	9. 6. 1989	22,021	22,021	22,021			
1633/89	12. 6. 1989	22,094	22,094	22,094			
1650/89	13. 6. 1989	22,637	23,420	23,420			
1705/89	16. 6. 1989	22,323	22,323	22,323			
1724/89	17. 6. 1989	21,889	21,889	21,889			
1740/89	20. 6. 1989	22,479	22,479	22,479			
1803/89	23. 6. 1989	21,610	21,610	21,610			
1912/89	30. 6. 1989	21,966	21,966	21,966			
1933/89	1. 7. 1989	23,255	23,370	23,525	23,769		
2040/89	8. 7. 1989	22,527	22,641	23,882	22,885		
2075/89	12. 7. 1989	22,682	22,797	23,882	22,885		
2183/89	20. 7. 1989	23,119	23,234	24,319	23,322		
2270/89	27. 7. 1989	23,556	23,670	24,319	23,759		
2342/89	1. 8. 1989	23,788	23,902	24,627	24,630	24,618	
2387/89	3. 8. 1989	24,225	24,339	25,063	25,067	25,055	
2467/89	11. 8. 1989	24,225	24,339	25,063	25,067	25,055	
2490/89	15. 8. 1989	23,788	23,902	24,627	24,630	24,618	
2501/89	17. 8. 1989	24,214	24,329	25,049	25,038	25,026	
2519/89	18. 8. 1989	23,143	23,591	24,518	24,743	24,896	
2550/89	23. 8. 1989	23,143	23,424	24,041	24,743	24,896	
2585/89	25. 8. 1989	22,489	23,350	23,797	24,082	24,366	
2606/89	29. 8. 1989	22,943	23,795	24,142	24,427	24,711	
2617/89	30. 8. 1989	22,978	23,801	24,641	24,926	25,210	
2645/89	1. 9. 1989		24,321	24,435	24,699	24,984	25,268
2686/89	6. 9. 1989		24,248	24,363	24,781	25,065	25,203
2720/89	8. 9. 1989		24,695	24,809	24,997	25,281	25,419
2742/89	12. 9. 1989		24,386	24,501	25,073	25,358	25,511
2785/89	15. 9. 1989		24,703	24,817	24,927	25,211	25,422
2816/89	20. 9. 1989		24,860	24,974	25,084	25,368	25,543
2884/89	27. 9. 1989		24,359	24,474	24,728	25,013	25,224

TABLE J

Seed harvested and processed in Italy

(Lit per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	45 548					
899/89	7. 4. 1989	45 572					
964/89	14. 4. 1989	45 595					
1034/89	21. 4. 1989	43 464					
1109/89	28. 4. 1989	43 935					
1168/89	1. 5. 1989	43 935	43 935				
1205/89	4. 5. 1989	42 858	42 858				
1266/89	9. 5. 1989	41 904	41 904				
1303/89	12. 5. 1989	41 287	41 287				
1345/89	18. 5. 1989	41 946	41 946				
1377/89	22. 5. 1989	42 290	42 290				
1442/89	26. 5. 1989	42 154	42 154				
1465/89	27. 5. 1989	41 441	41 441				
1510/89	1. 6. 1989	43 892	43 807	43 807			
1603/89	9. 6. 1989	43 536	43 445	43 445			
1633/89	12. 6. 1989	43 677	43 587	43 587			
1650/89	13. 6. 1989	44 722	46 144	46 144			
1705/89	16. 6. 1989	44 017	43 940	43 940			
1724/89	17. 6. 1989	43 180	43 101	43 101			
1740/89	20. 6. 1989	44 319	44 242	44 242			
1803/89	23. 6. 1989	42 725	42 641	42 641			
1912/89	30. 6. 1989	43 412	43 318	43 318			
1933/89	1. 7. 1989	45 913	46 115	46 329	46 804		
2040/89	8. 7. 1989	44 568	44 788	47 101	45 189		
2075/89	12. 7. 1989	44 867	45 087	47 101	45 189		
2183/89	20. 7. 1989	45 706	45 925	47 932	46 019		
2270/89	27. 7. 1989	46 559	46 766	47 926	46 854		
2342/89	1. 8. 1989	47 004	47 224	48 602	48 532	48 516	
2387/89	3. 8. 1989	47 978	48 197	49 578	49 519	49 505	
2467/89	11. 8. 1989	47 982	48 200	49 576	49 516	49 502	
2490/89	15. 8. 1989	47 146	47 365	48 741	48 678	48 664	
2501/89	17. 8. 1989	47 962	48 180	49 557	49 494	49 481	
2519/89	18. 8. 1989	45 913	46 770	48 543	48 930	49 233	
2550/89	23. 8. 1989	45 913	46 451	47 631	48 930	49 233	
2585/89	25. 8. 1989	44 707	46 350	47 191	47 657	48 211	
2606/89	29. 8. 1989	45 573	47 201	47 850	48 318	48 872	
2617/89	30. 8. 1989	45 642	47 212	48 804	49 275	49 829	
2645/89	1. 9. 1989		48 205	48 424	48 922	49 392	49 946
2686/89	6. 9. 1989		48 067	48 285	49 078	49 547	49 822
2720/89	8. 9. 1989		48 919	49 138	49 496	49 973	50 247
2742/89	12. 9. 1989		48 330	48 549	49 643	50 120	50 423
2785/89	15. 9. 1989		48 967	49 186	49 406	49 886	50 299
2816/89	20. 9. 1989		49 267	49 486	49 706	50 187	50 531
2884/89	27. 9. 1989		48 312	48 531	49 027	49 515	49 930

TABLE K

Seed harvested and processed in the Netherlands

(Fl per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	73,12					
899/89	7. 4. 1989	73,15					
964/89	14. 4. 1989	73,18					
1034/89	21. 4. 1989	69,90					
1109/89	28. 4. 1989	70,55					
1168/89	1. 5. 1989	70,55	70,55				
1205/89	4. 5. 1989	68,89	68,89				
1266/89	9. 5. 1989	67,42	67,42				
1303/89	12. 5. 1989	66,38	66,38				
1345/89	18. 5. 1989	67,02	67,02				
1377/89	22. 5. 1989	67,56	67,56				
1442/89	26. 5. 1989	67,35	67,35				
1465/89	27. 5. 1989	66,24	66,24				
1510/89	1. 6. 1989	69,50	69,51	69,51			
1603/89	9. 6. 1989	68,93	68,93	68,93			
1633/89	12. 6. 1989	69,15	69,15	69,15			
1650/89	13. 6. 1989	70,79	73,16	73,16			
1705/89	16. 6. 1989	69,84	69,84	69,84			
1724/89	17. 6. 1989	68,54	68,54	68,54			
1740/89	20. 6. 1989	70,32	70,32	70,32			
1803/89	23. 6. 1989	67,69	67,69	67,69			
1912/89	30. 6. 1989	68,77	68,82	68,82			
1933/89	1. 7. 1989	72,66	73,01	73,52	74,27		
2040/89	8. 7. 1989	70,46	70,81	74,63	71,64		
2075/89	12. 7. 1989	70,93	71,27	74,63	71,64		
2183/89	20. 7. 1989	72,25	72,59	75,87	72,88		
2270/89	27. 7. 1989	73,57	73,91	75,87	74,19		
2342/89	1. 8. 1989	74,27	74,61	76,80	76,82	76,80	
2387/89	3. 8. 1989	75,58	75,93	78,12	78,14	78,12	
2467/89	11. 8. 1989	75,58	75,93	78,12	78,14	78,12	
2490/89	15. 8. 1989	74,27	74,61	76,80	76,82	76,80	
2501/89	17. 8. 1989	75,55	75,90	78,07	78,05	78,03	
2519/89	18. 8. 1989	72,32	73,67	76,47	77,17	77,64	
2550/89	23. 8. 1989	72,32	73,17	75,03	77,17	77,64	
2585/89	25. 8. 1989	70,35	72,94	74,30	75,17	76,04	
2606/89	29. 8. 1989	71,72	74,29	75,34	76,21	77,08	
2617/89	30. 8. 1989	71,82	74,31	76,84	77,72	78,59	
2645/89	1. 9. 1989		75,88	76,22	77,03	77,91	78,78
2686/89	6. 9. 1989		75,66	76,00	77,28	78,15	78,58
2720/89	8. 9. 1989		77,00	77,35	77,93	78,80	79,24
2742/89	12. 9. 1989		76,07	76,42	78,16	79,04	79,51
2785/89	15. 9. 1989		77,03	77,37	77,72	78,59	79,24
2816/89	20. 9. 1989		77,50	77,85	78,19	79,07	79,61
2884/89	27. 9. 1989		75,99	76,34	77,12	77,99	78,65

TABLE L

Seed harvested in Portugal and processed in the Community as constituted at 31 December 1985⁽¹⁾

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	5 991,95					
899/89	7. 4. 1989	5 990,87					
964/89	14. 4. 1989	5 991,02					
1034/89	21. 4. 1989	5 740,56					
1109/89	28. 4. 1989	5 794,37					
1168/89	1. 5. 1989	5 794,37	5 794,37				
1205/89	4. 5. 1989	5 672,61	5 672,61				
1266/89	9. 5. 1989	5 564,79	5 564,79				
1303/89	12. 5. 1989	5 480,87	5 480,87				
1345/89	18. 5. 1989	5 529,31	5 529,31				
1377/89	22. 5. 1989	5 568,66	5 568,66				
1442/89	26. 5. 1989	5 561,38	5 561,38				
1465/89	27. 5. 1989	5 480,13	5 480,13				
1510/89	1. 6. 1989	5 737,17	5 720,20	5 720,20			
1603/89	9. 6. 1989	5 668,20	5 642,70	5 642,70			
1633/89	12. 6. 1989	5 684,49	5 659,09	5 659,09			
1650/89	13. 6. 1989	5 804,92	5 955,11	5 955,11			
1705/89	16. 6. 1989	5 729,98	5 706,01	5 706,01			
1724/89	17. 6. 1989	5 633,66	5 609,12	5 609,12			
1740/89	20. 6. 1989	5 764,74	5 740,98	5 740,98			
1803/89	23. 6. 1989	5 568,74	5 540,01	5 540,01			
1912/89	30. 6. 1989	5 636,83	5 606,25	5 606,25			
1933/89	1. 7. 1989	5 940,17	5 949,92	5 956,61	5 947,38		
2040/89	8. 7. 1989	5 777,56	5 782,59	6 035,46	5 747,62		
2075/89	12. 7. 1989	5 812,10	5 817,31	6 035,46	5 747,62		
2183/89	20. 7. 1989	5 908,00	5 909,57	6 127,45	5 839,12		
2270/89	27. 7. 1989	6 007,43	6 011,48	6 132,46	5 942,73		
2342/89	1. 8. 1989	6 059,13	6 084,26	6 224,94	6 138,55	6 126,66	
2387/89	3. 8. 1989	6 156,13	6 181,54	6 324,69	6 239,02	6 227,17	
2467/89	11. 8. 1989	6 156,13	6 181,54	6 323,36	6 243,57	6 231,79	
2490/89	15. 8. 1989	6 059,13	6 084,55	6 225,82	6 145,55	6 133,78	
2501/89	17. 8. 1989	6 153,80	6 179,21	6 326,05	6 238,73	6 226,99	
2519/89	18. 8. 1989	5 915,97	6 015,49	6 207,85	6 172,71	6 197,99	
2550/89	23. 8. 1989	5 915,97	5 978,44	6 101,53	6 172,71	6 197,99	
2585/89	25. 8. 1989	5 770,87	5 961,95	6 051,12	6 031,74	6 086,40	
2606/89	29. 8. 1989	5 871,55	6 060,88	6 127,96	6 108,98	6 163,63	
2617/89	30. 8. 1989	5 879,50	6 062,04	6 239,03	6 220,63	6 275,29	
2645/89	1. 9. 1989		6 177,46	6 202,88	6 189,73	6 225,13	6 279,79
2686/89	6. 9. 1989		6 161,36	6 186,78	6 207,82	6 243,32	6 265,32
2720/89	8. 9. 1989		6 260,49	6 285,90	6 257,89	6 295,18	6 317,21
2742/89	12. 9. 1989		6 192,01	6 217,43	6 274,99	6 312,36	6 337,72
2785/89	15. 9. 1989		6 262,24	6 287,65	6 241,95	6 280,13	6 318,37
2816/89	20. 9. 1989		6 297,15	6 322,57	6 276,93	6 315,28	6 345,52
2884/89	27. 9. 1989		6 186,00	6 211,41	6 197,80	6 236,29	6 274,74

(¹) The amount of the final aid for seed harvested and processed in Portugal, where fixed in advance for the months of August 1989 to January 1990, is Esc 0 per 100 kg.

TABLE M

Seed harvested in Portugal and processed in Spain

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	6 148,20					
899/89	7. 4. 1989	6 147,09					
964/89	14. 4. 1989	6 147,24					
1034/89	21. 4. 1989	5 890,25					
1109/89	28. 4. 1989	5 945,47					
1168/89	1. 5. 1989	5 945,47	5 945,47				
1205/89	4. 5. 1989	5 820,53	5 820,53				
1266/89	9. 5. 1989	5 709,90	5 709,90				
1303/89	12. 5. 1989	5 623,79	5 623,79				
1345/89	18. 5. 1989	5 673,49	5 673,49				
1377/89	22. 5. 1989	5 713,87	5 713,87				
1442/89	26. 5. 1989	5 706,40	5 706,40				
1465/89	27. 5. 1989	5 623,03	5 623,03				
1510/89	1. 6. 1989	5 886,77	5 869,36	5 869,36			
1603/89	9. 6. 1989	5 816,00	5 789,84	5 789,84			
1633/89	12. 6. 1989	5 832,72	5 806,65	5 806,65			
1650/89	13. 6. 1989	5 956,28	6 110,39	6 110,39			
1705/89	16. 6. 1989	5 879,39	5 854,80	5 854,80			
1724/89	17. 6. 1989	5 780,57	5 755,39	5 755,39			
1740/89	20. 6. 1989	5 915,06	5 890,68	5 890,68			
1803/89	23. 6. 1989	5 713,95	5 684,47	5 684,47			
1912/89	30. 6. 1989	5 783,81	5 752,44	5 752,44			
1933/89	1. 7. 1989	6 095,06	6 105,07	6 111,93	6 102,47		
2040/89	8. 7. 1989	5 928,21	5 933,38	6 192,84	5 897,50		
2075/89	12. 7. 1989	5 963,66	5 969,00	6 192,84	5 897,50		
2183/89	20. 7. 1989	6 062,06	6 063,67	6 287,23	5 991,38		
2270/89	27. 7. 1989	6 164,08	6 168,24	6 292,37	6 097,69		
2342/89	1. 8. 1989	6 217,13	6 242,91	6 387,26	6 298,62	6 286,42	
2387/89	3. 8. 1989	6 316,65	6 342,73	6 489,61	6 401,71	6 389,55	
2467/89	11. 8. 1989	6 316,65	6 342,73	6 488,24	6 406,37	6 394,29	
2490/89	15. 8. 1989	6 217,13	6 243,21	6 388,17	6 305,80	6 293,72	
2501/89	17. 8. 1989	6 314,26	6 340,34	6 491,01	6 401,41	6 389,36	
2519/89	18. 8. 1989	6 070,24	6 172,35	6 369,73	6 333,66	6 359,61	
2550/89	23. 8. 1989	6 070,24	6 134,33	6 260,64	6 333,66	6 359,61	
2585/89	25. 8. 1989	5 921,35	6 117,41	6 208,91	6 189,02	6 245,11	
2606/89	29. 8. 1989	6 024,66	6 218,92	6 287,75	6 268,27	6 324,36	
2617/89	30. 8. 1989	6 032,82	6 220,12	6 401,72	6 382,84	6 438,92	
2645/89	1. 9. 1989		6 338,55	6 364,62	6 351,14	6 387,46	6 443,54
2686/89	6. 9. 1989		6 322,03	6 348,10	6 369,69	6 406,12	6 428,70
2720/89	8. 9. 1989		6 423,74	6 449,81	6 421,07	6 459,33	6 481,94
2742/89	12. 9. 1989		6 353,48	6 379,55	6 438,62	6 476,97	6 502,98
2785/89	15. 9. 1989		6 425,53	6 451,60	6 404,71	6 443,89	6 483,13
2816/89	20. 9. 1989		6 461,36	6 487,43	6 440,61	6 479,95	6 510,98
2884/89	27. 9. 1989		6 347,31	6 373,38	6 359,41	6 398,91	6 438,36

TABLE N

Compensatory aid in Portugal

(Esc per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	5 991,95					
899/89	7. 4. 1989	5 990,87					
964/89	14. 4. 1989	5 991,02					
1034/89	21. 4. 1989	5 740,56					
1109/89	28. 4. 1989	5 794,37					
1168/89	1. 5. 1989	5 794,37	5 794,37				
1205/89	4. 5. 1989	5 672,61	5 672,61				
1266/89	9. 5. 1989	5 564,79	5 564,79				
1303/89	12. 5. 1989	5 480,87	5 480,87				
1345/89	18. 5. 1989	5 529,31	5 529,31				
1377/89	22. 5. 1989	5 568,66	5 568,66				
1442/89	26. 5. 1989	5 561,38	5 561,38				
1465/89	27. 5. 1989	5 480,13	5 480,13				
1510/89	1. 6. 1989	5 737,17	5 720,20	5 720,20			
1603/89	9. 6. 1989	5 668,20	5 642,70	5 642,70			
1633/89	12. 6. 1989	5 684,49	5 659,09	5 659,09			
1650/89	13. 6. 1989	5 804,92	5 955,11	5 955,11			
1705/89	16. 6. 1989	5 729,98	5 706,01	5 706,01			
1724/89	17. 6. 1989	5 633,66	5 609,12	5 609,12			
1740/89	20. 6. 1989	5 764,74	5 740,98	5 740,98			
1803/89	23. 6. 1989	5 568,74	5 540,01	5 540,01			
1912/89	30. 6. 1989	5 636,83	5 606,25	5 606,25			
1933/89	1. 7. 1989	5 940,17	5 949,92	5 956,61	5 947,38		
2040/89	8. 7. 1989	5 777,56	5 782,59	6 035,46	5 747,62		
2075/89	12. 7. 1989	5 812,10	5 817,31	6 035,46	5 747,62		
2183/89	20. 7. 1989	5 908,00	5 909,57	6 127,45	5 839,12		
2270/89	27. 7. 1989	6 007,43	6 011,48	6 132,46	5 942,73		
2342/89	1. 8. 1989	6 059,13	6 084,26	6 224,94	6 138,55	6 126,66	
2387/89	3. 8. 1989	6 156,13	6 181,54	6 324,69	6 239,02	6 227,17	
2467/89	11. 8. 1989	6 156,13	6 181,54	6 323,36	6 243,57	6 231,79	
2490/89	15. 8. 1989	6 059,13	6 084,55	6 225,82	6 145,55	6 133,78	
2501/89	17. 8. 1989	6 153,80	6 179,21	6 326,05	6 238,73	6 226,99	
2519/89	18. 8. 1989	5 915,97	6 015,49	6 207,85	6 172,71	6 197,99	
2550/89	23. 8. 1989	5 915,97	5 978,44	6 101,53	6 172,71	6 197,99	
2585/89	25. 8. 1989	5 770,87	5 961,95	6 051,12	6 031,74	6 086,40	
2606/89	29. 8. 1989	5 871,55	6 060,88	6 127,96	6 108,98	6 163,63	
2617/89	30. 8. 1989	5 879,50	6 062,04	6 239,03	6 220,63	6 275,29	
2645/89	1. 9. 1989		6 177,46	6 202,88	6 189,73	6 225,13	6 279,79
2686/89	6. 9. 1989		6 161,36	6 186,78	6 207,82	6 243,32	6 265,32
2720/89	8. 9. 1989		6 260,49	6 285,90	6 257,89	6 295,18	6 317,21
2742/89	12. 9. 1989		6 192,01	6 217,43	6 274,99	6 312,36	6 337,72
2785/89	15. 9. 1989		6 262,24	6 287,65	6 241,95	6 280,13	6 318,37
2816/89	20. 9. 1989		6 297,15	6 322,57	6 276,93	6 315,28	6 345,52
2884/89	27. 9. 1989		6 186,00	6 211,41	6 197,80	6 236,29	6 274,74

TABLE O

Seed harvested and processed in the United Kingdom

(£ per 100 kg)

Regulation (EEC) No	Date of entry into force of aid	Amounts of aid where fixed in advance for the months of					
		August	September	October	November	December	January
851/89	1. 4. 1989	19,009					
899/89	7. 4. 1989	18,881					
964/89	14. 4. 1989	18,891					
1034/89	21. 4. 1989	17,984					
1109/89	28. 4. 1989	18,132					
1168/89	1. 5. 1989	18,132	18,132				
1205/89	4. 5. 1989	17,672	17,672				
1266/89	9. 5. 1989	17,265	17,265				
1303/89	12. 5. 1989	16,970	16,970				
1345/89	18. 5. 1989	17,160	17,160				
1377/89	22. 5. 1989	17,309	17,309				
1442/89	26. 5. 1989	17,262	17,262				
1465/89	27. 5. 1989	16,955	16,955				
1510/89	1. 6. 1989	17,861	17,861	17,861			
1603/89	9. 6. 1989	17,368	17,350	17,350			
1633/89	12. 6. 1989	17,430	17,413	17,413			
1650/89	13. 6. 1989	17,894	18,546	18,546			
1705/89	16. 6. 1989	17,519	17,464	17,464			
1724/89	17. 6. 1989	17,147	17,090	17,090			
1740/89	20. 6. 1989	17,654	17,599	17,599			
1803/89	23. 6. 1989	16,721	16,661	16,661			
1912/89	30. 6. 1989	16,929	16,869	16,869			
1933/89	1. 7. 1989	18,101	18,157	18,239	18,437		
2040/89	8. 7. 1989	17,465	17,522	18,555	17,666		
2075/89	12. 7. 1989	17,601	17,658	18,555	17,666		
2183/89	20. 7. 1989	17,982	18,045	18,947	18,058		
2270/89	27. 7. 1989	18,548	18,615	19,129	18,632		
2342/89	1. 8. 1989	18,747	18,846	19,441	19,387	19,365	
2387/89	3. 8. 1989	19,204	19,302	19,901	19,851	19,830	
2467/89	11. 8. 1989	19,051	19,150	19,755	19,705	19,682	
2490/89	15. 8. 1989	18,672	18,771	19,376	19,325	19,302	
2501/89	17. 8. 1989	19,041	19,141	19,738	19,673	19,650	
2519/89	18. 8. 1989	18,114	18,502	19,278	19,417	19,537	
2550/89	23. 8. 1989	18,114	18,358	18,865	19,417	19,537	
2585/89	25. 8. 1989	17,548	18,293	18,652	18,839	19,074	
2606/89	29. 8. 1989	17,941	18,679	18,952	19,140	19,374	
2617/89	30. 8. 1989	17,972	18,684	19,385	19,574	19,809	
2645/89	1. 9. 1989		19,134	19,233	19,419	19,607	19,842
2686/89	6. 9. 1989		19,071	19,170	19,489	19,678	19,786
2720/89	8. 9. 1989		19,458	19,557	19,675	19,864	19,972
2742/89	12. 9. 1989		19,191	19,290	19,741	19,931	20,052
2785/89	15. 9. 1989		19,464	19,563	19,611	19,802	19,973
2816/89	20. 9. 1989		19,601	19,700	19,747	19,939	20,079
2884/89	27. 9. 1989		19,167	19,266	19,446	19,639	19,811

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3054/89
of 11 October 1989
fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2860/89⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1915/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 October 1989;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1915/89 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 274, 23. 9. 1989, p. 41.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 October 1989 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	20,52	122,40
0712 90 19	20,52	122,40
1001 10 10	22,81	160,36 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	22,81	160,36 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	20,40	110,01
1001 90 99	20,40	110,01
1002 00 00	47,56	111,34 ⁽⁶⁾
1003 00 10	38,34	113,24
1003 00 90	38,34	113,24
1004 00 10	29,74	104,64
1004 00 90	29,74	104,64
1005 10 90	20,52	122,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	20,52	122,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	38,34	127,23 ⁽⁴⁾
1008 10 00	38,34	0,00
1008 20 00	38,34	73,18 ⁽⁴⁾
1008 30 00	38,34	0,00 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	38,34	0,00
1101 00 00	42,00	167,46
1102 10 00	80,02	169,22
1103 11 10	49,83	263,03
1103 11 90	44,89	180,39

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10) and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3055/89

of 11 October 1989

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2860/89⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1916/89⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 10 October 1989;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 274, 23. 9. 1989, p. 41.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 October 1989 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0,81
1004 00 90	0	0	0	0,81
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3056/89**of 10 October 1989****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1577/81 of 12 June 1981 establishing a system of simplified procedures for the determination of the customs value of certain perishable goods⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3773/87⁽²⁾, and in particular Article 1 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1577/81 provides that the Commission shall periodically establish unit values for the products referred to in the classification in the Annex;

Whereas the result of applying the rules and criteria laid down in that same Regulation to the elements communi-

cated to the Commission in accordance with Article 1 (2) of that Regulation is that the unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The unit values provided for in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1577/81 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 13 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 October 1989.

For the Commission

Karel VAN MIERT

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 154, 13. 6. 1981, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 355, 17. 12. 1987, p. 19.

ANNEX

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Ir1	Lit	Fl	£
1.10	0701 90 51 0701 90 59	New potatoes	29,24	1 267	235,33	60,55	205,58	5 236	22,65	43 949	68,29	19,77
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomatoes	48,23	2 091	387,93	99,51	337,50	8 758	37,34	72 826	112,36	32,86
1.30	0703 10 19	Onions (other than sets)	10,39	450	83,61	21,44	72,74	1 887	8,04	15 696	24,21	7,08
1.40	0703 20 00	Garlic	209,54	9 087	1 685,43	432,34	1 466,33	38 051	162,23	316 408	488,20	142,77
1.50	ex 0703 90 00	Leeks	33,95	1 484	275,54	70,85	241,09	5 907	26,53	51 655	79,99	21,70
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Cauliflowers	24,64	1 063	194,92	50,89	171,59	4 055	19,14	37 482	57,16	17,15
1.70	0704 20 00	Brussels sprouts	44,76	1 931	355,63	92,23	312,60	7 362	34,82	68 116	103,74	31,19
1.80	0704 90 10	White cabbages and red cabbages	38,06	1 659	308,56	79,12	269,72	6 651	29,67	58 324	89,33	24,62
1.90	ex 0704 90 90	Sprouting broccoli or calabrese (<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	179,13	7 763	1 443,52	370,98	1 259,69	31 905	139,00	269 241	417,77	121,07
1.100	ex 0704 90 90	Chinese cabbage	64,47	2 795	518,82	133,51	453,22	11 544	49,93	96 891	150,55	43,58
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Cabbage lettuce (head lettuce)	45,29	1 966	365,15	93,96	317,54	8 103	35,19	67,613	105,94	30,61
1.120	ex 0705 29 00	Endives	35,98	1 568	291,05	74,89	252,83	6 361	28,07	54 951	84,47	23,52
1.130	ex 0706 10 00	Carrots	20,01	867	161,28	41,45	140,74	3 564	15,53	30 082	46,67	13,52
1.140	ex 0706 90 90	Radishes	106,60	4 645	864,46	221,94	751,52	18 854	82,98	161 745	250,18	69,62
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Cucumbers	60,78	2 636	488,91	125,41	425,35	11 038	47,06	91 785	141,62	41,41
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Peas (<i>Pisum sativum</i>)	240,98	10 450	1 938,32	497,22	1 686,34	43 761	186,57	363 884	561,46	164,20
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	46,26	2 006	372,13	95,45	323,75	8 401	35,81	69 861	107,79	31,52
1.180	ex 0708 90 00	Broad beans	31,11	1 355	251,99	64,78	218,65	5 512	24,26	47 309	73,04	20,38
1.190	0709 10 00	Globe artichokes	27,71	1 201	223,34	57,40	194,90	4 936	21,50	41 657	64,63	18,73
1.200		Asparagus :										
1.200.1	ex 0709 20 00	— green	378,73	16 424	3 046,31	781,44	2 650,29	68 776	293,22	571 887	882,40	258,05
1.200.2	ex 0709 20 00	— other	564,67	24 487	4 541,86	1 165,08	3 951,41	102 540	437,17	852 647	1 315,61	384,75
1.210	0709 30 00	Aubergines (egg-plants)	59,05	2 560	474,97	121,83	413,22	10 723	45,71	89 166	137,58	40,23
1.220	ex 0709 40 00	Celery stalks and leaves	77,08	3 352	622,48	160,10	542,19	13 843	60,04	115 188	180,59	51,48
1.230	0709 51 30	Chantarelles	12,94	43 927	8 147,50	2 089,99	7 088,31	183 944	784,23	1 529 537	2 360,03	690,19
1.240	0709 60 10	Sweet peppers	47,62	2 065	383,09	98,27	333,29	8 649	36,87	71 919	110,96	32,45
1.250	0709 90 50	Fennel	22,39	976	182,01	46,65	157,86	3 933	17,46	34 299	52,61	14,50
1.260	0709 90 70	Courgettes	50,85	2 204	409,24	105,31	357,49	9 106	39,38	76 426	118,75	34,37
1.270	ex 0714 20 00	Sweet potatoes, whole fresh	111,07	4 823	896,21	230,69	777,19	19 859	86,43	165 339	259,98	75,18
2.10	ex 0802 40 00	Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>), fresh	71,58	3 124	577,39	149,21	508,93	12 383	55,77	109 540	168,40	45,76
2.20	ex 0803 00 10	Bananas (other than plantains), fresh	38,02	1 648	305,83	78,45	266,07	6 904	29,43	57 413	88,58	25,90
2.30	ex 0804 30 00	Pineapples, fresh	44,79	1 942	360,32	92,43	313,48	8 134	34,68	67 643	104,37	30,52
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocados, fresh	143,35	6 216	1 153,02	295,77	1 003,13	26 031	110,98	216 458	333,98	97,67
2.50	ex 0804 50 00	Guavas and mangoes, fresh	147,12	6 380	1 183,39	303,56	1 029,55	26 717	113,90	222 159	342,78	100,24
2.60		Sweet oranges, fresh :										
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	— Sanguines and semi-sanguines	30,08	1 308	242,96	62,49	211,62	5 403	23,43	44 959	70,48	20,09

Code	CN code	Description	Amount of unit values per 100 kg net									
			ECU	Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	Dr	£ Irl	Lit	Fl	£
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	— Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins	42,61	1 848	342,77	87,92	298,21	7 738	32,99	64 349	99,28	29,03
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	— Others	18,11	785	145,68	37,36	126,74	3 288	14,02	27 348	42,19	12,34
2.70		Mandarins (including tangerines and satsumas), fresh; clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh:										
2.70.1	ex 0805 20 10	— Clementines	64,11	2 788	517,76	133,17	450,98	11 514	49,94	95 810	150,21	42,81
2.70.2	ex 0805 20 30	— Monreales and Satsumas	27,02	1 172	217,37	55,76	189,11	4 907	20,92	40 808	62,96	18,41
2.70.3	ex 0805 20 50	— Mandarins and Wilkings	26,95	1 168	216,78	55,60	188,60	4 894	20,86	40 697	62,79	18,36
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	— Tangerines and others	45,70	1 981	367,58	94,29	319,79	8 298	35,38	69 007	106,47	31,13
2.80	ex 0805 30 10	Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), fresh	54,49	2 363	438,35	112,44	381,36	9 896	42,19	82 293	126,97	37,13
2.85	ex 0805 30 90	Limes (<i>Citrus aurantifolia</i>), fresh	156,15	6 771	1 255,99	322,18	1 092,71	28 356	120,89	235 788	363,81	106,39
2.90		Grapefruit, fresh:										
2.90.1	ex 0805 40 00	— white	52,88	2 293	425,33	109,10	370,04	9 602	40,94	79 849	123,20	36,03
2.90.2	ex 0805 40 00	— pink	71,22	3 088	572,89	146,95	498,41	12 934	55,14	107 549	165,94	48,53
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Table grapes	65,26	2 830	524,94	134,65	456,69	11 851	50,52	98 547	152,05	44,46
2.110	0807 10 10	Water-melons	20,59	894	166,05	42,70	144,43	3 708	16,02	30 769	48,15	13,90
2.120		Melons (other than water-melons)										
2.120.1	ex 0807 10 90	— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	44,90	1 947	361,21	92,65	314,25	8 155	34,76	67 810	104,62	30,59
2.120.2	ex 0807 10 90	— Other	151,29	6 561	1 216,92	312,16	1 058,71	27 474	117,13	2 284 453	352,49	103,08
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Apples	34,31	1 488	276,02	70,80	240,14	6 231	26,56	51 819	79,95	23,38
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pears (other than the Nashi variety (<i>Pyrus Pyrifolia</i>))	47,64	2 066	383,22	98,30	333,40	8 652	36,88	71 943	111,00	32,46
2.150	0809 10 00	Apricots	43,38	1 883	350,00	90,12	303,81	350	33,76	64 688	101,58	29,28
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Cherries	135,01	5 861	1 088,44	280,10	946,54	24 154	104,92	201 540	315,80	91,25
2.170	ex 0809 30 00	Peaches	27,68	1 200	222,71	57,13	193,75	5 028	21,43	41 809	64,51	18,86
2.180	ex 0809 30 00	Nectarines	57,46	2 497	463,46	119,19	403,10	10 350	44,72	85 878	134,39	38,81
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Plums	76,99	3 339	619,32	158,86	538,80	13 982	59,61	116 265	179,39	52,46
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Strawberries	189,75	8 229	1 526,29	391,52	1 327,87	34 458	146,91	286 531	442,11	129,29
2.210	0810 40 30	Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i>	179,42	7 780	1 443,17	370,20	1 255,56	32 582	138,91	270 928	418,03	122,25
2.220	0810 90 10	Kiwi fruit (<i>Actinidia chinensis</i> Planch.)	214,59	9 306	1 726,08	442,77	1 501,68	38 969	166,14	324 038	499,98	146,22
2.230	ex 0810 90 90	Pomegranates	78,25	3 393	629,41	161,45	547,59	14 210	60,58	118 161	182,31	53,31
2.240	ex 0810 90 90	Khakis	311,41	13 539	2 517,54	646,42	2 193,76	55 447	241,79	469 011	728,32	207,24
2.250	ex 0810 90 90	Lychees	439,12	19 081	3 541,33	910,75	3 080,17	79 090	341,73	656 203	1 026,96	296,59

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3057/89

of 11 October 1989

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1714/88⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for sugar containing added flavouring or colouring matter

must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last subparagraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁹⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in their unaltered state shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 152, 18. 6. 1988, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 October 1989 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

(ECU)

Product code	Amount of refund	
	per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
1701 11 90 100	21,28 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	23,60 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽²⁾	
1701 12 90 100	21,28 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	23,60 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽²⁾	
1701 91 00 000		0,2480
1701 99 10 100	24,80	
1701 99 10 910	25,66	
1701 99 10 950	25,66	
1701 99 90 100		0,2480

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3058/89**of 11 October 1989****amending Regulation (EEC) No 1623/89 on the opening of an invitation to tender for the refund for the export of barley**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2860/89 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1623/89 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2689/89 ⁽⁵⁾, opened an invitation to tender for the refund for the export of barley;

Whereas, in the present situation, it is appropriate to increase the quantity delivered to tender;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1623/89 is hereby amended as follows:

'1. A special intervention measure in the form of an export refund shall be applied in respect of 700 000 tonnes of barley produced in Spain.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 274, 23. 9. 1989, p. 41.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 159, 10. 6. 1989, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 261, 6. 9. 1989, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3059/89
of 11 October 1989
fixing the import levy on molasses

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levy on molasses was fixed by Commission Regulation (EEC) No 1898/89⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3000/89⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1898/89 to the information at present available to the Commission

that the levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levy referred to in Article 16 (1) of amended Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of molasses falling within CN codes 1703 10 00 and 1703 90 00, ECU 0,85 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 184, 30. 6. 1989, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 5. 10. 1989, p. 20.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3060/89

of 11 October 1989

amending the Annex to Regulation (EEC) No 569/88 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 763/89⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 569/88⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2993/89⁽⁴⁾, provides that when butter is consigned in the unaltered state and intended to be concentrated pursuant to Commission Regulation (EEC) No 3143/85 of 11 November 1985 on the sale at reduced prices of intervention butter intended for direct consumption in the form of concentrated butter⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2690/89⁽⁶⁾, the date on which the butter was bought in must be entered in section 44 of the single administrative document or in the most suitable section of the document used; whereas, following the latest amendment to Regulation (EEC) No 3143/85, the butter may also be sold by tender; whereas Regulation (EEC) No 569/88 should be amended accordingly in order to define more clearly the date which must appear in the abovementioned documents; whereas, to that end, that date should be determined in accordance with the

combined provisions of Articles 2a (9), as regards the invitation to tender, and 4 (4), as regards the sale at a fixed price, of Regulation (EEC) No 3143/85 mentioned above;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Point 2 of Chapter II, point 14 (a) of the Annex to Regulation (EEC) No 569/88 is hereby replaced by the following:

- ‘2. The date on the basis of which the period referred to in Article 4 (4) of Regulation (EEC) No 3143/85 is calculated either following the sale at a fixed price or following the invitation to tender’;

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 84, 29. 3. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 55, 1. 3. 1988, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 5. 10. 1989, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 298, 12. 11. 1985, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 261, 7. 9. 1989, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3061/89

of 11 October 1989

amending Regulation (EEC) No 745/87 derogating from Regulation (EEC) No 2169/86 laying down detailed rules for the control and payment of the production refunds in the cereals and rice sectors

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1672/89⁽²⁾, and in particular Article 15 thereof,

Whereas, pursuant to the second subparagraph of Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 2658/87, technical amendments to Community acts which include the combined nomenclature are to be made by the Commission;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 745/87 of 16 March 1987 derogating from Regulation (EEC) No 2169/86 laying down detailed rules for the control and payment of the production refunds in the cereals and rice sectors⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1863/88⁽⁴⁾, must be technically adopted to the combined nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 745/87 is hereby replaced by the following:

Article 1

'By way of derogation from Regulation (EEC) No 2169/86, the entries relating to the CN codes 3505 10 10, 3505 10 90, 3505 20 and 3509 10 in Annex I thereto are replaced by the following:

"CN code	Description	Quantity of starch needed to produce one tonne — Coefficient —
3505	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinized or esterified starches); glues based on dextrins or other modified starches:	
ex 3505 10	— Dextrins and other modified starches:	
3505 10 10	— — Dextrins ^(*)	1,14
	— — Other modified starches:	
3505 10 90	— — — Other ^(*)	1,14
3505 20	— Glues ^(*)	1,14
ex 3809	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included:	
3809 10	— With a basis of amylaceous substances ^(*)	1,14

^(*) The production refund is payable for the actual starch or dextrin dry matter content."

⁽¹⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 169, 19. 6. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 75, 17. 3. 1987, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1988, p. 23.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3062/89
of 11 October 1989

establishing ceilings and Community surveillance for imports of carrots and onions originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories (1990)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 486/85 of 26 February 1985 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 967/89 ⁽²⁾, and in particular Articles 13 and 22 thereof,

Whereas Article 13 of Regulation (EEC) No 486/85 stipulates that, for the period from 1 January to 31 March, carrots falling within CN code ex 0706 10 00 and, for the period from 15 February to 15 May, onions falling within CN code 0703 10 and originating in the States in question are subject on importation into the Community to the reduced rates of duty of 10,2 % and 4,8 % respectively; whereas such reduction of duties applies only up to ceilings of 800 tonnes for each of these products, above which the customs duties actually applied in respect of third countries are re-established;

Whereas by virtue of Council Regulation (EEC) No 1820/87 of 25 June 1987 concerning the application of Decision No 2/87 of the ACP-EEC Council of Ministers on the advance implementation of the Protocol to the Third ACP-EEC Convention ⁽³⁾ consequent on the Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities, Portugal is to postpone implementation of the preferential arrangements for fruit and vegetables falling within Council Regulation (EEC) No 1035/72 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89 ⁽⁵⁾, until 31 December 1990 whereas, consequently, the above tariff concession does not apply in Portugal; whereas from 1 January 1990 and within the limits of these tariff ceilings Spain will apply customs duties calculated in accordance with the provisions of the abovementioned Third ACP-EEC Convention;

Whereas the application of ceilings requires the Community to be regularly informed of the trend of

imports of the relevant products originating in these countries; whereas imports should, therefore, be made subject to a system of surveillance;

Whereas this objective may be achieved by means of an administrative procedure based on offsetting imports of the products in question against the ceilings at Community level as and when these products are entered with customs authorities for free circulation; whereas this administrative procedure must make provision for the possible re-establishment of customs tariff duties as soon as the ceilings are reached at Community level;

Whereas this administrative procedure requires close and particularly swift cooperation between the Member States and the Commission; whereas the latter must, in particular, be able to follow the progress of quantities charged against the ceilings and keep the Member States informed; whereas this cooperation has to be particularly close since the Commission must be able to take the appropriate measures to re-establish customs tariff duties if one of the ceilings is reached;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Imports of products listed in the Annex originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories shall, in the Community with exception of Portugal, be subject to ceilings and to Community surveillance.

The products referred to in the first subparagraph, their CN codes, the customs duties applicable, the periods of validity and the levels of the ceilings are set out in the said Annex.

2. From 1 January 1990 and within the limits of the tariff ceilings the Kingdom of Spain will apply customs duties calculated in accordance with the provisions of the Third ACP-EEC Convention consequent on the Accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Communities.

3. Quantities shall be charged against the ceilings as and when products are entered with customs authorities for free circulation, accompanied by a movement certificate.

⁽¹⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 103, 15. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1987, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 118, 29. 4. 1989, p. 12.

Products may be charged against a ceiling only if the movement certificate is submitted before the date on which the collection customs duties is re-established.

The extent to which a ceiling is used up shall be determined at Community level on the basis of the imports charged against it, in the manner specified in the preceding subparagraphs.

Member States shall inform the Commission, at the intervals and within the time limits specified in paragraph 4, of imports effected in accordance with the above procedures.

4. As soon as a ceiling has been reached, the Commission shall adopt a regulation re-establishing, until

the end of its period of validity, the customs duties applicable in respect of third countries.

5. Member States shall send the Commission statements of the quantities charged for periods of 10 days, to be forwarded within five clear days of the end of each 10-day period.

Article 2

The Commission shall take all appropriate measures, in close cooperation with the Member States, to ensure the implementation of this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 January 1990.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

ANNEX

Order No	CN code (*)	Description	Customs duty applicable	Level of ceiling (tonnes)
12.0010	ex 0706 10 00	Carrots, from 1 January to 31 March 1990	10,2	800
12.0020	ex 0703 10	Onions, from 1 February to 15 May 1990	4,8	800

(*) Taric codes : 0706 10 00 * 11, 0703 10 11 * 20, 0703 10 11 * 30, 0703 10 19 * 92, 0703 10 19 * 93.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3063/89

of 11 October 1989

amending Regulation (EEC) No 3578/88 laying down detailed rules for the application of the system for the automatic dismantlement of negative monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on the monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1889/87 ⁽²⁾, and in particular Articles 6a and 12 thereof,

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 3578/88 ⁽³⁾ specifies automatic dismantling rules for monetary compensatory amounts on pigmeat; whereas the restriction on adjustment of the agricultural conversion rate provided for in paragraph 2 of that Article may occasion instability in the agrimonetary system that is not economically justified; whereas, moreover, observance of this restriction may be incompatible with the rules laid down on rounding-off of values set for certain of the agricultural conversion rates; whereas to lessen these difficulties the limit in question should be adjusted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 7 of Regulation (EEC) No 3578/88 is hereby amended as follows:

1. In the first subparagraph of paragraph 2 and the first subparagraph of paragraph 3 'plus 0,500 points' is deleted.

2. The following paragraph 4 is added:

'4. In cases where the agricultural conversion rate is set as a whole number it shall be the whole number given by rounding down the result of the calculations in accordance with this Article.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 312, 18. 11. 1988, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3064/89

of 11 October 1989

fixing additional amounts for egg products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Regulation (EEC) No 2771/75 of the Council of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1235/89 ⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Regulation No 163/67/EEC of the Commission of 26 June 1967 on fixing the additional amount for imports of poultry-farming products from third countries ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1527/73 ⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas, pursuant to Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 990/69 ⁽⁵⁾, as last modified by Regulation (CEE) No 4155/87 ⁽⁶⁾, the levies on imports of eggs not in shell and egg yolks originating in and coming from Austria are not increased by an additional amount;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2771/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports specified in that Annex;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2771/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 128, 11. 5. 1989, p. 29.

⁽³⁾ OJ No 129, 28. 6. 1967, p. 2577/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 130, 31. 5. 1969, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 392, 31. 12. 1987, p. 29.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 October 1989 fixing additional amounts for eggs products

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CN code	Origin of imports (1)	Additional amount
0408 91 10	01	100,00

(1) Origin :
01 Bulgaria.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3065/89**of 11 October 1989****amending Regulation (EEC) No 2977/89 introducing a countervailing charge on fresh lemons originating in Uruguay**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1119/89⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2977/89⁽³⁾, introduced a countervailing charge on fresh lemons originating in Uruguay;

Whereas Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 laid down the conditions under which a charge intro-

duced in application of Article 25 of that Regulation is amended; whereas if those conditions are taken into consideration the countervailing charge on the import of fresh lemons originating in Uruguay must be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 of Regulation (EEC) No 2977/89, '12,80 ECU' is hereby replaced by '5,69 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 209, 31. 7. 1987, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 284, 3. 10. 1989, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3066/89

of 11 October 1989

fixing the maximum export refund for white sugar for the 24th partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 999/89

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 999/89 of 17 April 1989 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1381/89 ⁽⁴⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 999/89, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 24th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 24th partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EEC) No 999/89 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 28,590 per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1989, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 139, 23. 5. 1989, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3067/89

of 11 October 1989

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2902/89⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3005/89⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2216/88⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 3010/89⁽⁷⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 3010/89 to the infor-

mation known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy and the exchange rate referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽⁸⁾ are as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86⁽⁹⁾ is as set out in Annex III for sunflower seed harvested in Spain.
3. The amount of the special subsidy provided for by Council Regulation (EEC) No 1920/87⁽¹⁰⁾ for sunflower seed harvested and processed in Portugal is as set out in Annex III.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 280, 29. 9. 1989, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 288, 6. 10. 1989, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 197, 26. 7. 1988, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ No L 288, 6. 10. 1989, p. 17.

⁽⁸⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kg)

	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2	5th period 3
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170	1,170
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	22,780	22,738	22,816	22,934	23,315	23,607
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	54,09	54,00	54,18	54,47	55,37	56,23
— Netherlands (Fl)	60,09	59,98	60,19	60,59	61,59	62,63
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 099,98	1 097,95	1 101,71	1 107,41	1 125,81	1 139,91
— France (FF)	173,02	172,65	173,23	174,12	177,07	179,33
— Denmark (Dkr)	203,43	203,05	203,75	204,80	208,20	210,81
— Ireland (£ Irl)	19,257	19,216	19,280	19,379	19,708	19,959
— United Kingdom (£)	14,889	14,839	14,867	14,906	15,184	15,296
— Italy (Lit)	37 870	37 796	37 923	38 106	38 746	39 095
— Greece (Dr)	3 711,48	3 685,85	3 663,11	3 652,03	3 724,46	3 693,50
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89	178,89
— in another Member State (Pta)	3 239,55	3 234,76	3 243,50	3 254,40	3 311,96	3 335,54
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	4 577,10	4 514,26	4 513,94	4 511,58	4 578,04	4 580,38

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

(amounts per 100 kg)

	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2	5th period 3
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670	3,670
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	25,280	25,238	25,316	25,434	25,815	26,107
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	59,99	59,90	60,09	60,37	61,27	62,14
— Netherlands (Fl)	66,68	66,57	66,78	67,18	68,19	69,23
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 220,69	1 218,66	1 222,43	1 228,13	1 246,53	1 260,63
— France (FF)	192,27	191,90	192,47	193,36	196,32	198,57
— Denmark (Dkr)	225,75	225,38	226,07	227,13	230,53	233,14
— Ireland (£ Irl)	21,399	21,358	21,422	21,521	21,850	22,101
— United Kingdom (£)	16,642	16,592	16,621	16,660	16,938	17,050
— Italy (Lit)	42 053	41 978	42 106	42 288	42 928	43 277
— Greece (Dr)	4 159,95	4 134,31	4 111,58	4 100,50	4 172,93	4 141,97
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13	561,13
— in another Member State (Pta)	3 621,79	3 617,00	3 625,74	3 636,64	3 694,20	3 717,78
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01	480,01
— in another Member State (Esc)	5 057,10	4 994,26	4 993,95	4 991,59	5 058,05	5 060,38

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kg)

	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	6,890	6,890	6,890	6,890	6,890
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	30,742	30,860	30,991	31,305	31,976
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (1):					
— Federal Republic of Germany (DM)	72,92	73,20	73,52	74,27	75,84
— Netherlands (Fl)	81,09	81,40	81,75	82,68	84,45
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 484,44	1 490,13	1 496,46	1 511,62	1 544,02
— France (FF)	234,05	234,93	235,91	238,34	243,56
— Denmark (Dkr)	274,53	275,58	276,75	279,56	285,55
— Ireland (£ Irl)	26,049	26,147	26,257	26,526	27,108
— United Kingdom (£)	20,350	20,420	20,485	20,669	21,168
— Italy (Lit)	51 163	51 358	51 575	52 086	53 215
— Greece (Dr)	5 097,22	5 101,95	5 085,56	5 111,11	5 242,72
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45	1 053,45
— in another Member State (Pta)	3 769,90	3 788,91	3 805,15	3 844,20	3 944,89
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 692,02	6 649,10	6 657,05	6 691,10	6 816,31
— in another Member State (Esc)	6 521,95	6 480,12	6 487,87	6 521,05	6 643,09
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	3 723,54	3 742,56	3 758,80	3 797,85	3 898,54
4. Special aid:					
— in Portugal (Esc)	6 521,95	6 480,12	6 487,87	6 521,05	6 643,09

(1) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,0260760.

ANNEX IV

Exchange rate of the ecu to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of ECU 1)

	Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2	5th period 3
DM	2,060630	2,057040	2,053460	2,049870	2,049870	2,040030
Fl	2,326500	2,320620	2,314890	2,309720	2,309720	2,294280
Bfrs/Lfrs	43,270200	43,243700	43,213500	43,180699	43,180699	43,081300
FF	6,991580	6,990180	6,988800	6,986610	6,986610	6,981790
Dkr	8,019210	8,014130	8,010700	8,008900	8,008900	8,010450
£Irl	0,773012	0,772776	0,772926	0,773268	0,773268	0,773863
£	0,686844	0,688978	0,691195	0,693341	0,693341	0,699399
Lit	1 508,99	1 511,94	1 514,47	1 517,28	1 517,28	1 525,41
Dr	181,04600	182,67500	184,77900	186,62800	186,62800	192,13200
Esc	174,57500	175,14700	175,86300	176,84800	176,84800	179,58900
Pta	130,70600	131,16600	131,58100	131,99800	131,99800	133,12200

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3068/89

of 11 October 1989

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1069/89 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1920/89 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3039/89 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1920/89 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 October 1989.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 October 1989.

For the Commission

Ray MAC SHARRY

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 114, 27. 4. 1989, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 187, 1. 7. 1989, p. 13.
⁽⁴⁾ OJ No L 291, 10. 10. 1989, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 October 1989 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy
1701 11 10	27,49 ⁽¹⁾
1701 11 90	27,49 ⁽¹⁾
1701 12 10	27,49 ⁽¹⁾
1701 12 90	27,49 ⁽¹⁾
1701 91 00	32,85
1701 99 10	32,85
1701 99 90	32,85 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

Information regarding the date of entry into force of the Agreement in the form of an exchange of letters between the European Economic Community and the Socialist Republic of Romania amending Annex II to the Protocol annexed to the Agreement on trade in industrial products ⁽¹⁾

Since the exchange of letters provided for in Council Regulation (EEC) No 2137/89 of 21 June 1989 took place on 29 September 1989, the abovementioned Agreement entered into force on that date.

⁽¹⁾ OJ No L 212, 22. 7. 1989, p. 82.